

## Informiraj se o EU



Aktualne teme EU

Programi in možnosti financiranja

Europe Direct Gorenjska na

YouTube

Primeri dobrih praks

Zakonodaja, možnosti in pravice

## **V TOKRATNI ŠTEVILKI**

1. AKTUALNO  
Evropa  
Slovenija  
Gorenjska
2. PROGRAMI IN MOŽNOSTI  
FINANCIRANJA
3. EUROPE DIRECT  
GORENJSKA NA YOUTUBE
4. PRIMERI DOBRIH PRAKS
5. ZAKONODAJA, MOŽNOSTI  
IN PRAVICE

## **UVOD**

Na Gorenjskem od 1. januarja 2013 deluje informacijska točka Evropske unije Europe Direct Gorenjska v partnerskem delovanju organizacij BSC, d.o.o. Kranj, Razvojna agencija Zgornje Gorenjske ter Razvojna agencija Sora, d.o.o.

V Evropski uniji (EU) deluje več kot petsto informacijskih centrov Europe Direct, ki predstavljajo lokalno povezavo med Evropsko unijo in njenimi državljani. Ponujajo splošne informacije o EU ter državljane napotijo na specializirane vire informacij. Mreža informacijskih točk Europe Direct (EDIC) je eno najpomembnejših orodij Evropske unije za informiranje državljanov o EU, zlasti o pravicah državljanov EU in prednostnih nalogah EU, ter spodbujanje participativnega državljanstva na lokalni in regionalni ravni.

Z aktivnostmi Europe Direct Gorenjska bomo na regionalnem in lokalnem nivoju ponujali odgovore na vprašanja o Evropski uniji, organizirali več dogodkov povezanih z EU ter pripravili avdio-vizualno gradivo. Bilten, ki ga prebirate je aktivnost, ki jo bomo izvedli 6 krat letno.

S pripravljenim biltenom vam želimo približati informacije o aktivnostih informacijske točke ter vas seznaniti z aktualnimi temami EU, programih EU, dogodkih, ki jih bomo izvajali, zaposlovanju v EU ter drugih možnostih, ki se ponujajo v Evropski uniji.

Želim vam prijetno branje!

Eldina Čosatović, mag.posl.ved  
za Europe Direct Gorenjska

## 1. AKTUALNO

### EU – AKTUALNO

#### HORIZON REPORT EUROPE

Evropska komisija in ameriški nepridobitni konzorcij New Media Consortium, ki združuje strokovnjake na področju **izobraževalne tehnologije**, sta objavilo poročilo z naslovom "Horizon Report Europe: 2014 Schools edition", v katerem opisujeta trende in tehnološki razvoj, ki bodo verjetno vplivali na izobraževanje v naslednjih petih letih. V raziskavi ugotavljata, da sta nizka raven digitalnega znanja in kompetenc učencev ter potreba po vključitvi učinkovite uporabe informacijskih in komunikacijskih tehnologij v usposabljanje učiteljev med največjimi izzivi, s katerimi se srečuje evropsko šolsko izobraževanje.

Poročilo poudarja, da je nujno treba sprejeti ukrepe za spodbujanje inovacij v učilnici, tako da bodo izkoriščeni povečana uporaba družbenih medijev, odprtih virov izobraževanja ter porast izobraževanja in ocenjevanja, ki temelji na podatkih. V poročilu je še navedeno, da sta vključevanje IKT v izobraževanje učiteljev in izboljšanje nizke digitalne kompetence študentov rešljiva izziva. Komisija napoveduje, da bosta računalništvo v oblaku in uporaba tabličnih računalnikov v enem letu postala vsakdanja v številnih evropskih šolah, učenje prek računalniških iger in kombinacija fizičnih ter virtualnih okolij pa bosta sestavni del izobraževanja v naslednjih dveh do treh letih. Po mnenju strokovnjakov lahko traja do pet let, da se razvijejo virtualni laboratoriji in laboratoriji na daljavo ter pripravijo strategije, ki spodbujajo študente k dejavnemu sooblikovanju učenja.

Poročilo temelji na prispevkih več kot 50 strokovnjakov iz 22 evropskih držav, Skupnega raziskovalnega središča Komisije, Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) ter Organizacije Združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo (UNESCO).

Celotno sporočilo [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-1075\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-1075_en.htm)

Dodatne informacije: [http://europa.eu/rapid/press-release MEMO-14-548\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_MEMO-14-548_en.htm)

### EU – AKTUALNO

#### PANAFRIŠKI PROGRAM

Avgusta 2014 je začel Panafriški program, prvi program EU za razvoj in sodelovanje, ki zajema Afriko kot celoto. Prispeval bo k večji mobilnosti na afriški celini, boljšim trgovinskim odnosom med regijami in temeljitejši obravnavi nadnacionalnih in globalnih izzivov, kot so podnebne spremembe ali varnost. Za prvo fazo izvajanja med letoma 2014 in 2017 je EU programu dodelila 415 milijonov evrov. Sredstva bodo namenjena različnim projektom, osredotočenim na razvoj trajnostnega kmetijstva, varovanje okolja, visoko šolstvo, infrastrukturo, raziskave in inovacije ter upravljanje.

Takratni predsednik Evropske komisije José Manuel Barroso je ob zagonu programa povedal, da v današnjem povezanem svetu izzivov ni možno rešiti v okviru nacionalnih meja posameznih držav, kar velja tako za Evropo, kot Afriko, rešitve je potrebno iskati na regionalnih in medcelinskih ravneh.

Celotno sporočilo:  
[http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-908\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-908_en.htm)

## EU – AKTUALNO

### NAJBOLJŠI MLADI ZNANSTVENIKI

Osemnajstletni Aleš Zupančič je osvojil drugo mesto v tekmovanju Evropske unije za najboljše mlade znanstvenike. V natečaju je s 77 projekti sodelovalo 110 raziskovalcev iz 36 držav, zmagovalce pa so razglasili v Varšavi. Zupančič je nagrado v vrednosti 5.000 evrov, podeljeno za izvirne projekte na področju matematike in kemije, prejel za projekt v zvezi s samočistilnostjo vlaken na osnovi nanoprevlek, ki so prijazna okolju in ljudem.

Teme projektov so zajemala številna znanstvena področja, od naravoslovja do družboslovnih znanosti. Tekmovanje Evropske unije za mlade znanstvenike je leta 1989 uvedla Evropska komisija. Namen tekmovanja je podpreti sodelujoče države pri njihovih prizadevanjih, da bi mlade pritegnile k študiju naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike ter h karieri na področju znanosti in raziskav. Od prvega tekmovanja leta 1989 se je število mladih znanstvenikov na tekmovanju povečalo z 59 na letošnjih 110.

Celotno sporočilo:

[http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-1027\\_sl.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-1027_sl.htm)

Dodatne informacije:

[http://ec.europa.eu/research/eucys/index\\_en.cfm?pg=home](http://ec.europa.eu/research/eucys/index_en.cfm?pg=home)

## EU – AKTUALNO

### SPREMEMBE PRAVIL O DDV

Evropska komisija je vzpostavila spletni portal za pomoč podjetjem pri prilagajanju na spremembe pravil o DDV, ki bodo začele veljati leta 2015. Novi portal Evropske komisije bo podjetja, ki končnim uporabnikom prodajajo telekomunikacijske, televizijske in elektronske storitve, obveščal o različnih pravilih o DDV v državah članicah EU. S tem naj bi jim olajšal dostop do informacij o DDV, ki jih potrebujejo za poslovanje v različnih državah EU.

Od 1. januarja 2015 bodo začela veljati nova pravila o DDV za podjetja, ki delujejo na telekomunikacijskem, televizijskem in elektronskem področju. Po novem se bo DDV obračunaval glede na lokacijo potrošnika in ne dobavitelja storitve. Nova pravila bodo zagotovila bolj pošteno poslovno okolje in obdavčenje med državami članicami. Poleg tega bodo podjetja lahko prijavila in plačala DDV na enem mestu v svoji državi članici za vse transakcije znotraj EU.

Spletni portal:

[http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/taxation/vat/how\\_vat\\_works/telecom/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/vat/how_vat_works/telecom/index_en.htm)

Dodatne informacije: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-758\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-758_en.htm)

## SLOVENIJA – AKTUALNO

**Podjetno v svet podjetništva** izglasovan za najboljši projekt programskega obdobja 2007 – 2013 v Sloveniji

V Sloveniji je bilo v programskem obdobju 2007 – 2013 sofinanciranih več kot 95.300 projektov. Služba Vlade RS za razvoj in evropsko kohezijsko politiko in Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano sta se odločila opozoriti na številne dobre zgodbe in pozitivne zaključke projektov, ki so jih v Sloveniji ustvarili številni partnerji s pomočjo evropskih sredstev. odločili so se organizirati natečaj »Kaj pa je bilo z evropskim denarjem narejeno zate, za tvoj kraj?«, v okviru katerega je splošna javnost predlagala projekte, ki so prispevali k izboljšanju kakovosti njihovega življenja oz. življenja skupnosti. V okviru razstave je bilo predstavljenih 26 projektov, ki so bili na ogled med 2. in 23. Oktobrom na Kongresnem trgu v Ljubljani. Sočasno z razstavo pa je na spletni strani [www.eu-skladi.si](http://www.eu-skladi.si) potekalo tudi glasovanje za najboljši projekt. Največ glasov je dobil projekt Podjetno v svet podjetništva, in sicer kar 930 od skupno prejetih 2444. Projekt poteka po slovenskih regionalnih razvojnih agencijah in ga koordinira Regionalni center za razvoj Zasavje, je sofinanciran s pomočjo Evropskega socialnega sklada. Na Gorenjskem projekt izvaja Regionalna razvojna agencija Gorenjske, BSC, d.o.o., Kranj. Cilj projekta je zagotavljanje podpore brezposelnim mladim do 35 let, z visoko ali višjo stopnjo izobrazbe, s pomočjo notranjih in zunanje mentorja, številnih skupinskih in individualnih izobraževanje, s ciljem zaposlovanja mladih ter ustvarjanja novih delovnih mest v podjetništvu.

Na BSC, d.o.o., Kranj trenutno poteka že četrta skupina udeležencev projekta Podjetno v svet podjetništva, poleg tega pa je aktualen tudi razpis za 5. skupino, ki bo z vključitvijo pričela predvidoma v mesecu decembru. Rok za prijavo v peto skupino PVSP je 6. november 2014. Več informacij je na voljo [tukaj](#).



Aktualna skupina PVSP 2014 na Gorenjskem

## GORENJSKA – AKTUALNO

VABILO NA DOGODEK »EU IN ZMANJŠEVANJE ODPADKOV« V SKLOPU PROJEKTA EU

DIRECT GORENJSKA

### BOLŠJI SEJEM

Vabimo vas, da se udeležite brezplačne delavnice »EU in zmanjševanje odpadkov«, ki jo Razvojna agencija Zgornje Gorenjske v sodelovanju z OŠ Antona Tomaža Linhartaradovljica organizira v sklopu Europe Direct Gorenjska.

V Evropskem tednu zmanjševanja odpadkov bomo na Osnovni šoli A. T. Linhartaradovljica **izpostavili načela evropske direktive o ravnanju z odpadki:**

- preprečevanje nastajanja odpadkov
- gledanje na odpadke kot na surovine, ki jih je mogoče ponovno uporabiti

Z organizacijo ozaveščenosti učencev za zasledovanje teh dveh načel, bomo izvedli akcijo izmenjave oz prodaje (za simbolično ceno) starih uporabnih stvari (npr. igrač) – t.i. **Boljšji sejem**. Na ta način bomo dosegli, da učenci svoje stare stvari definirajo kot odpadke, na drugi strani pa bodo ta izdelek lahko zamenjali za drugega oz. ga prodali in s tem omogočili njegovo ponovno uporabo. Na sejmu bi lokalno prebivalstvo obveščali in informirali tudi o drugih aktivnostih informacijske točke Europe Direkt ter o programih EU. **Dogodek bo organiziran v zgornji avli osnovne šole med 16.00 in 18.00 uro, Boljšji sejem pa se bo pričel ob 17.00 uri**

**Datum: 25.11.2014**

**Kraj: OŠ Antona Tomaža Linhartaradovljica, zgornja avla šole**

**Ura: 16:00 – 18:00**

**Vljudno vabljeni!**

Eldina Čosatović, mag.  
Europe Direct Gorenjska

Zlata Rejc  
ravnateljica  
OŠ A.T. Linhartaradovljica

## 2. PROGRAMI IN MOŽNOSTI FINANCIRANJA

### **PODPORA ZA ZASEBNO SKLADIŠČENJE MASLA**

Evropska komisija je konec avgusta napovedala podporo v okviru Sistema pomoči za zasebno skladiščenje masla, posnetega mleka v prahu in nekatere sire, da bi omilila negativne posledice ruske omejitvi uvoza mlečnih izdelkov iz EU na notranjem trgu EU. Pomoč za zasebno skladiščenje masla, posnetega mleka v prahu in nekaterih sirov bo na voljo za hranjenje živil od 3-7 mesecev.

Celotno sporočilo: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-954\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-954_en.htm)

### **KMETIJSKI IZDELKI EU**

Evropska komisija namerava zagotoviti 30 milijonov dodatnih finančnih sredstev EU za promocijske programe skupne kmetijske politike z začetkom naslednjega leta. Sredstva bodo na voljo poleg 60 milijonov evrov, ki je vsako leto predvidenih v proračunu EU za skupno kmetijsko politiko. Zaradi sofinanciranja shem bo ta sprememba najverjetneje prinesla dodatnih 60 milijonov evrov za promocijske ukrepe. Dodatno financiranje naj bi ublažilo posledice ukrepov Rusije proti nekaterim kmetijskim izdelkom EU. Promocijski programi so eden od instrumentov skupne kmetijske politike, ki se lahko uporabijo za srednjeročno pomoč proizvajalcem, da najdejo nove prodajne priložnosti na trgih znotraj in zunaj EU. Financiranje bo mogoče uporabiti za promocijske programe, ki bodo predloženi do konca septembra.

Celotno sporočilo:

[http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-961\\_en.htm?locale=en](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-961_en.htm?locale=en)

### **BESEDE JUNAKOV - NATEČAJ**

Letališki rentgen v kovčku Martina Krpana zazna čudno belo snov, ropar Cefizelj bi rad v tujini odprl bančni račun, teta Pehta pa mora Evropski patentni urad prepričati, da so njene kapljice originalna iznajdba. To so le nekatere od situacij nove spletne aplikacije Besede junakov, ki so jo pripravili na Predstavništvu Evropske komisije v Sloveniji.

Aplikacija je na voljo na spletni strani [www.besedejunakov.eu](http://www.besedejunakov.eu). V natečaju lahko sodelujete od 29. septembra do 21. decembra 2014. Vabljeni k sodelovanju!

### 3. EUROPE DIRECT GORENJSKA NA YOUTUBE

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske je v sklopu projekta Europe Direct Gorenjska pripravila dva avdio-video posnetka. Posnetek, ki je bil urejen v letu 2013 govori o mreži evropskih institucij, ki nam pomagajo pri naših odločitvah sodelovanja v EU programih. Posnetek je bil na željo Predstavništva Evropske komisije v Sloveniji tudi preveden in objavljen na YouTube. Posnetek si lahko ogledate [tukaj](#). V letu 2014 pa je bil prav tako pripravljen AVI posnetek, ki govori o informacijski podpori same točke Europe Direct Gorenjska.



Posnetek si lahko ogledate [tukaj](#)



Posnetek si lahko ogledate [tukaj](#)



#### 4. PRIMERI DOBRIH PRAKS

##### ERASMUS

Mladi podjetnik Niko (30) magister teoretične fizike, je preko projekta Erasmus za mlade podjetnike odšel na 4 mesečno izmenjavo h izkušenemu podjetniku v Italijo. Za cilj izmenjave si je postavil, da v tem času pridobi izkušnje na področju vsakodnevnih podjetniških izzivov, pridobi izkušnje na področju vodenja projektov, na področju optimiziranja delovnih pogojev ... Projekt Erasmus za mlade podjetnike omogoča potencialnim ali obstoječim podjetnikom med 0 in 3 leta delovanja izmenjavo v tujini za obdobje med 1 in 6 meseci. Več informacij je na voljo [tukaj](#).



## 5. ZAKONODAJA, MOŽNOSTI IN PRAVICE



### **VARSTVO POTROŠNIKOV**

Konec septembra je Evropska komisija še dodatno okrepila varstvo potrošnikov, zlasti dojenčkov in majhnih otrok. Sprejela je ukrepe, ki omejujejo uporabo treh konzervansov v kozmetičnih izdelkih. Gre za propilparaben, butilparaben ter mešanico metilkloroizotiazolinona in metilizotiazolinona.

Odločitev Komisije temelji na oceni neodvisnega Znanstvenega odbora za varstvo potrošnikov (ZOVP), svetovalnega organa, ki je temeljito ocenil tveganja snovi, preden je priporočil njihovo omejitev ali prepoved. Konzervansi so v kozmetiki pomembni, saj potrošnike varujejo pred škodljivimi povzročitelji bolezni, ki bi se sicer pojavili v kremah in izdelkih za vsakodnevno uporabo. Brez konzervansov bi vsi kozmetični izdelki imeli zelo kratek rok uporabnosti in bi jih bilo treba večinoma shranjevati v hladilniku. Celotno sporočilo: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-1051\\_sl.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-1051_sl.htm)

### **ZAŠČITA PRAVIC MIGRANTOV**

Evropska unija je v začetku oktobra napovedala nov projekt za spodbujanje in zaščito pravic migrantov, ki se gibljejo med državami v razvoju, v vrednosti 10 milijonov evrov. Projekt je namenjen dvema vrstama migrantov: tistim, ki opravljajo gospodinjstva dela, npr. čiščenje na domu, v državi prejemnici, ter tistim, ki so žrtve trgovine z ljudmi. Projekt bo zagotavljal konkretne ukrepe, kot sta socialna pomoč migrantom in njihovim družinam (npr. dostop do zdravstvenega varstva, pravna pomoč in tolmačenje) in podpora civilni družbi pri spodbujanju dobrega upravljanja politike in zakonodaje na področju migracij, dela in boja proti trgovini z ljudmi. Celotno sporočilo: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-1077\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-1077_en.htm)

### **MOBILNOST RAZISKOVALCEV**

Novi vseevropski pokojninski sklad bo povečal mobilnost raziskovalcev. Ustanovni člani konzorcija, ki bo skrbel za uvedbo nove vseevropske ureditve pokojninskih pravic, načrtujejo, da bo pokojninski sistem vzpostavljen v letu 2015. Raziskovalcem bo omogočil, da ostanejo vključeni v isti pokojninski sklad tudi pri menjavi delovnega mesta in selitvi v drugo državo. Evropska komisija bo krila začetne stroške vzpostavitve s štiriletno okvirno pogodbo, ki bo dodeljena pred koncem leta 2014. Konzorcij bo deloval kot mednarodno neprofitno združenje s sedežem v Belgiji. Celotno sporočilo: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-14-1063\\_sl.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-1063_sl.htm)

## KONTAKT

Informacijska točka Europe Direct  
Gorenjska (9.00-13.00)

### Za vprašanja povezana z e-biltenom in dogodki

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske,  
Spodnji Plavž 24e, Jesenice  
T: 04 581 34 19  
E: [dina@ragor.si](mailto:dina@ragor.si)  
www: <http://www.ragor.si/?subpageid=706>

### Za vprašanja in komentarje preko Facebooka in dogodki

Razvojna agencija Sora d.o.o.  
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka  
T: 04 517 06 07  
E: [jana.kuhar@skofja-loka.com](mailto:jana.kuhar@skofja-loka.com)  
www: <http://www.facebook.com/EuropeDirectGorenjska>

### Za vprašanja povezana z EU in dogodki

BSC, d.o.o. Kranj,  
Cesta Staneta Žagarja 37, Kranj  
T: 04 281 72 30  
E: [europa.direct@bsc-kranj.si](mailto:europa.direct@bsc-kranj.si)  
www: <http://www.bsc-kranj.si/i-europa-direct>

Projekt je sofinanciran  
s strani Evropske unije



Občina Jesenice



Občina Kranjska Gora



Občina Bohinj



Občina Žirovnica



Občina Gorje